

# RETOURNER LES SOUMISSIONS A: RETURN BIDS TO:

RCMP - F Division Procurement & Contracting Services c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - Nº de FAX: (306) 780-3466

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

# **Comments – Commentaries**

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. no de téléphone:

	10-4-	
Solicitation No No. de	Date	
l'invitation	04 August 0042	
M5000-4-0493/A	21 August 2013	
GETS Ref No No de r éf. De SEAG	<b>غ</b>	
WP-13-00371686		
Solicitation Closes - L'invitation		
at 2:00 pm Central Standard Time	)	
on-le 01 October 2013		
F.O.B F.A.B.		
See Herien Voir aux présentes		
Address Enquiries to: - Adress à: Teresa Hengen	er toutes questions	
a. Telesa Hengen		
Telephone No No de	Fax No N <sup>O</sup> de	
téléphone	FAX:	
306-780-8179	306-780-3466	
<b>Destination of Goods and Services: Destinations</b>		
des biens et services:		
Royal Canadian Mounted Police,	Depot Division	
Attn: Grounds Unit	•	
5600 11 <sup>th</sup> Ave		
Regina, SK		
S4P 3J7		
Delivery Required - Livraison	Delivery Offered	
exigée:	<ul><li>Livraison</li></ul>	
See Herein Voir aux présentes	proposée	
	See Herein Voir	
	aux présentes	
Name and title of person author		
behalf of Vendor/Firm - Nom et	<u>-</u>	
autorisée à signer au nom du f	ournisseur/de	
l'entrepreneur		
Signature	Date	
Name and Title		

Title-Sujet: Wheel Loader



Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

# **TABLE OF CONTENTS**

# **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Requirement
- 3. Debriefings

# **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation
- Applicable Laws

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Bid Preparation Instructions

# PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Security Requirement

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

# **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Requirement
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Delivery and Unloading
- 12. Shipping Instructions Free on Board Destination
- 13. SACC Manual Clauses

#### List of Annexes:

Annex A	Statement of Requirement
---------	--------------------------

- Annex B Basis of Payment
- Annex C Security Requirements Check List
- Annex D Mandatory Technical Criteria





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement. For additional information, consult Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, and Part 6 - Resulting Contract Clauses.

#### 2. Requirement

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

#### 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by RCMP, any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Section 01 – Code of Conduct and Certification – Bid of 2003 referenced above is amended as follows:

Delete subsection 1.4 and 1.5 in their entirety.

#### 1.1 SACC Manual Clauses

B1000T (2007-11-30) Condition of Materials

#### 2. Submission of Bids





Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

Bids must be submitted only to the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) by facsimile, or by hand to the address on Page 1 by the date and time indicated on Page 1 of the bid solicitation.

#### 3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### 4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid as follows:

Section I: Technical Bid (two hard copies)

Section II: Financial Bid (one hard copy)

Section III: Certifications (one hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy-on-Green Procurement">Policy on Green Procurement</a> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work. Refer to Annex D, Mandatory Technical Criteria.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Annex B, Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable.

### 1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2010-01-11), Exchange Rate Fluctuation

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 1.1 Technical Evaluation

#### 1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Annex D, Mandatory Technical Criteria

#### 1.2 Financial Evaluation





Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, the Goods and Services Tax or the Harmonized Sales Tax excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

#### 2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

#### 3. Security Requirement

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations Instructions for Bidders" (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31) document on the <u>Departmental Standard Procurement Documents</u> Website.

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and related documentation to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications and related documentation are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications, to provide the related documentation or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

# 1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

1.1.1 By submitting a bid, the Bidder certifies, for himself and his affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation hereinafter mentioned will help Canada in confirming that the certifications are true. By submitting a bid, the Bidder certifies that it is aware, and that its affiliates are aware, that Canada may request additional information, certifications, consent forms and other evidentiary elements proving identity or eligibility. Canada may also verify the information provided by the Bidder, including the information relating to the acts or convictions specified herein, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties. Canada will declare non-responsive any bid in respect of which the information requested is missing or inaccurate, or in respect of which the information contained in the certifications is found to be untrue, in any respect, by Canada. The Bidder and any of the Bidder's affiliates, will also be required to remain free and clear of any acts or convictions specified herein during the period of any contract arising from this bid solicitation.

### 2. Additional Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

# 2.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

#### 2.2 Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

#### Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

a. an individual;





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension
As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Reduction Program

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? **Yes () No ()** 

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.



Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

# 1. Security Requirement

The Contractor MUST:

 hold a valid Facility Access Security clearance and ensure that all persons working on site hold a valid Facility Access with Escort security clearance issued by RCMP Departmental Security Section.

#### 2. Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex A.

#### 3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>(https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by RCMP, any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

#### 3.1 General Conditions

2010A (2013-04-25), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 – Warranty – Contract of 2010A referenced above is amended as follows:

The warranty period will be sixty (60) months after delivery and acceptance of the unit or the length of the Contractor's or manufacturer's standard warranty period, whichever is longer.

All other provisions of the warranty section remain in effect.

Section 29 - Code of Conduct and Certifications - Contract of 2010A referenced above is amended as follows:

Delete subsection 29.4 in its entirety.

### 4. Term of Contract





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

While delivery is requested to be within for	ur (4) weeks from effective date of contract, the best
delivery that could be offered is	The training is to be performed within three (3)
months from effective date of contract.	

#### 5. Authorities

#### 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Teresa Hengen Procurement Officer Royal Canadian Mounted Police Corporate Management Branch 5600 - 11th Ave Regina, SK S4P 3J7

Telephone: 306-780-8179/Facsimile: 306-780-3466

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 5.2 Project Authority

The Project Author	ority for the Contract is: (to be completed upon award)
Name: Title: Organization: Address:	
Telephone : Facsimile: E-mail address:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

#### 5.3 Contractor's Representative

to be completed upon award)	
Name:	
Γitle:	
Organization:	
Address:	
Telephone :	





6.1

Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M5000-4-0493/A

	imile: ail address: _	
6.	Payment	:

**Basis of Payment** 

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex B, Basis of Payment for a cost of \$ \_\_\_\_\_ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### 6.2 Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

#### 7. Invoicing Instructions

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
  - (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

#### 8. Certifications

#### 8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

#### 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

#### 10. Priority of Documents





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

(a) the Articles of Agreen	nent
----------------------------	------

- the general conditions 2010A (2013-04-25), General Conditions-Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Requirement;
- (d) Annex B, Basis of Payment
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

# 11. Delivery and Unloading

- 1. Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.
- 2. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel.

#### 12. Shipping Instructions - Free on Board Destination

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

FOB Destination Regina, Saskatchewan including all delivery charges and customs duties and taxes.

#### 13. SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16 Excess Goods G1005C (2008-05-12) Insurance





Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

# ANNEX A Statement of Requirement

To supply, deliver, offload, and provide servicing for one (1) new (most current manufacturer model year in production at time of bid closing) Wheel Loader to the Royal Canadian Mounted Police Academy, Depot Division, located in Regina, Saskatchewan, in accordance with the requirements specifications, terms and conditions detailed herein.

### The wheel loader must have the following specifications:

A.	Ger	eral
	1.	Be the most current manufacturer model year in production at bid closing
	2.	Wheel loader to be regular production model
	3.	Must meet all Society of Automobile Engineers standards
	4.	Wheel loader must meet all Health Canada – Emergency Preparedness and
		Occupational Health Directorate (EPOHD) and Environment Canada – Canadian
		Environmental Protection Act (CEPA) requirements and must have lead-free paint
В.	Eng	ine
	1.	Horsepower must have a rating no lower than 160
	2.	Six (6) cylinder diesel, turbo charged engine
	3.	Suction fan
	4.	Unit core serviceable radiator
	5.	Dual stage air filter
	6.	Air filter service indicator
		Fuel priming pump
		Low emission diesel engine
		Vertical spin on engine oil filter
		Muffler
		Engine block heater
		Engine starting aid
C.	Elec	etrical
	1.	Twenty-four (24) volt electrical system with master disconnect
	2.	Fifty (50) ampere alternator
	3.	Back up alarm
	4.	Two 900 Cold Cranking Amps maintenance free batteries
	5.	Halogen flood light (front and rear)
	6.	Halogen work lights (front and rear)
	7.	Directional signals (front and rear)
D.		e Train/Transmission
	1.	Fully synchronized
		Four (4) forward speeds
		Three (3) reverse speeds
	4.	Single lever transmission control
_	5.	Oil level gauge
<u>E.</u>	Axle	
	1.	Limited slip differentials (front and rear)
	~~~~	Locking differential
F.	Brak	
	1.	Operated by one or two pedals



Government of Canada

Gouvernement du Canada

	2	Oil cooled
		Park brake must be spring applied, and can be either air or hydraulically released
		Park brake is switch operated
G.	Link	
		"Z" bar design
		Dual bucket cylinder
	_3	Dual lift cylinders
		Bucket controls include: Return to dig, return to carry, boom high kickout and ride out
Н.	Tire	
	1.	Radial Snow Tires – manufacturer standard size for machine
1.		Capacity
	1.	Fifty (50) gallon minimum
J.	Gau	ges
	1.	Engine coolant level
	2.	Hydraulic oil level
		Fuel level
		Transmission oil level
	5.	Warning gauges
K.	Cab	Controls/Equipment
	1.	
	2.	Windshield wipers and washer on both front and rear windows
	3.	Interior dome light
		Retractable seat belt
	5.	Seat - fabric
	6.	Air suspension seat
L		Tinted glass
		Adjustable steering column
		Two interior rear view mirrors
		Ground level door release
	11.	Sun visor
		Ride control
		Side window fully opens toward rear of the loader and can also be partially opened
L.		er Equipment
		Draw bar hitch
	2.	Solid hood
	3.	Hydraulic oil cooler – heavy duty
	4.	Counter weight
	5.	Air conditioner
	6.	Anti-freeze or coolant temperature to -50 C – minimum
	7.	Roll-over Protection Structure canopy
	8.	Guards for both crankcase and power train
		AM and FM radio
		External heated mirrors
		. Fire extinguisher
		. Rotating light on swivel mount or strobe light on swivel mount
		. Dual hydraulic pumps or tandem pumps
		. Quick coupler attachment
	15	Electric over hydraulic pump to operate function of hydraulic quick coupler





Government of Canada

Gouvernement du Canada

	40	
	10.	Electric switch to operate function of hydraulic angle on sweeper broom
_		Hydraulic third valve to be detented from broom run operation
		Hydraulic couplers for broom hook up
M.		viceability
	1.	All vertically mounted filters
		Lubed for life u-joints
	3.	Double tapered bearings in the articulation joint
	4.	Sight gauge for hydraulic oil level
	5.	Sight gauge for transmission oil level
	6.	Lube points at ground level
	7.	Remote drain points for engine oil, engine coolant and hydraulic oil
N.	Buc	kets
	1.	Five (5) yard General Purpose Bucket with smooth edge segment
~~~	2.	Two (2) to two and a half (2.5) yard General Purpose Bucket with removable teeth
	3.	Fourteen (14) foot wide push blade attachment
	4.	Rubber cutting edge
	5.	Replaceable wear shoes
	6.	Welded steel construction
		Quick coupler change attachment
		Welded steel sides on each end
•		Heavy duty blade (Commercial Construction)
Ο.		eper Attachment
		front mounted rotary sweeper with a dual-motor hydraulic driven brush
	2.	capable of sweeping at a minimum angle of 30 degrees to the left and right
	3.	Mounted (in place of bucket) using quick attachment system that uses spin tight
		hydraulic line couplers
	4.	Butterfly style couplers
		Lifted by the loader arms and powered by the wheel loaders hydraulic system
	6.	Brush frame must be heavy duty seamless tube, welded plate and angle iron
		construction
	7.	Swing assembly must be a pivot-plate design and welded structural plate, channel
		iron and/or angle iron
	8.	Mounting frame must be of heavy plate, angle, channel and structural iron weld
		construction
	9.	Storage/jack stands must be provided with a minimum of two caster wheels at rear of
		broom for support when dismounted from loader
	10.	Sweeper must have third and fourth valve function for broom operation, angle
		operation and detach/attach function from inside cab
		Sweeper must have parallel linkage to follow ground contours
P. I	Brus	sh
	1.	The brush of the sweeper must be hydraulically driven by two motors. One motor
		must be mounted at each end of sweeper, inside frame to protect against accidental
		damage
	2.	Brush must be capable of off and on operation with a third valve function
		The brush must be 10 feet in width and 32 inches in diameter
		Brush bristles to be polypropylene with mechanical clamp for retention. No poly
		melt sections
	5.	Brush core to be steel welded with reinforced lateral-plate construction
	6.	Brush must be capable of angling at a minimum of 30 degrees to the left and right



Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

7. Brush core to be reversible, end to end

# Q. Manuals and Literature for the Wheel Loader and all Attachments

- 1. Two (2) sets of English Hard Copy or Compact Disc operational manuals
  - 2. Two (2) sets of English Hard Copy or Compact Disc maintenance manuals
  - 3. Two (2) sets of English Hard Copy, Compact Disc or online parts manuals
  - 4. One (1) set of English Hard Copy of the industry standard warranty

#### R. Service Facility

1. Service/warranty and regular maintenance work must be performed by an authorized representative, within 100 km radius of Regina, Saskatchewan. The authorized representative must begin the repair service within 24 hours of notification either on site or at a service facility. The authorized representative must have ready access to regular maintenance and servicing parts and able to access all other parts not normally stocked from an authorized parts dealer, within 72 hours. The warranty period will be sixty (60) months after delivery and acceptance of the unit or the length of the Contractor's or manufacturer's standard warranty period, whichever is longer. The warranty will be full machine, industry standard warranty administered through the contractor's organization. All costs related to warranty work must be included in price, non-warranty maintenance and after sales service are to be charged separately.

# S. Pre-Delivery inspection

 Fully assembled, adjusted with all specified equipment and ready for operation as per industry standard

### T. Training

- 1. Minimum ten (10), maximum fourteen (14) employees to be trained in English on Maintenance of the machine
- 2. Minimum ten (10), maximum fourteen (14) employees to be trained in English on Operation of the machine
- 3. Minimum of two (2) working days for maintenance of machine split into two (2) sessions (one per day) for five (5) to seven (7) employees each day
- 4. Minimum of two (2) working days for operation of machine split into two (2) sessions (one per day) for five (5) to seven (7) employees each day
- Maintenance training will include instruction on how to maintain the machine and what the servicing schedule should be for the machine (i.e. oil changes and greasing intervals etc.)
- 6. Operational training will include instruction on machine controls and how to operate the machine
- 7. Training will take place at Royal Canadian Mounted Police Academy, Depot Division, Regina, Saskatchewan
- 8. Training will be conducted at a date and time agreed upon between the Technical Authority and the Contractor, and must be within three (3) months of the delivery date of the machine.





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

# ANNEX B Basis of Payment

Firm prices, in Canadian dollars, the Goods and Services Tax or the Harmonized Sales Tax is extra, FOB destination, off-loading charges, Canadian customs duties and excise taxes included.

Description	Quantity	Unit of Issue	Price per Unit
a) Wheel Loader, in accordance with Annex A	1	Each	\$
Manufacturer:			
Model:			
Year:			



Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A

# ANNEX D Mandatory Technical Criteria

Bidders are required to indicate whether or not they comply with the mandatory specifications. Bidders must include two (2) copies of descriptive literature and detailed pictures or drawing of the make and model of the items offered in sufficient detail to clearly indicate compliance with each of the individual requirements in the specifications and cross reference where this specification is located within the descriptive literature.

Where weight, dimensions or other characteristics are shown as approximate, minimum or maximum, the bidder must indicate the manufacturer's figures.

The Royal Canadian Mounted Police is under no obligation to seek clarification of the bid(s) or the supporting technical documentation provided.

Failure to meet any of the following specifications will render your proposal non-complaint and will be given no further consideration

# The wheel loader must have the following specifications:

Specifications		Compliance		Comment(s)/	
		Yes	No	Cross Reference	
A.	Ger	neral			
	1.	Be the most current manufacturer			
		model year in production at bid			
		closing			
	2.	Wheel loader to be regular production			
		model			
	3.	Must meet all Society of Automobile			
		Engineers standards			
	4.	Wheel loader must meet all Health			
		Canada – Emergency Preparedness			
		and Occupational Health Directorate			
		(EPOHD) and Environment Canada –			
		Canadian Environmental Protection			
		Act (CEPA) requirements and must			
		have lead-free paint			
В.	En	gine			
	1.	Horsepower must have a rating no			
		lower than 160			





Government of Canada

Gouvernement du Canada

	2.	Six (6) cylinder diesel, turbo charged		
		engine		
	3.	Suction fan		
	4.	Unit core serviceable radiator		
	5.	Dual stage air filter		
	6.	Air filter service indicator		
	7.	Fuel priming pump		
	8.	Low emission diesel engine		
	9.	Vertical spin on engine oil filter		
	10.	Muffler		
	11.	Engine block heater		
	12.	Engine starting aid		
C.	Elec	etrical		
	1.	Twenty-four (24) volt electrical system		
		with master disconnect		
	2.	Fifty (50) ampere alternator		
	3.	Back up alarm		
	4.	Two 900 Cold Cranking Amps		
		maintenance free batteries		
	5.	Halogen flood light (front and rear)		
	6.	Halogen work lights (front and rear)		
	7.	Directional signals (front and rear)		
D.	Driv	e Train/Transmission		
	1.	Fully synchronized		
	2.	Four (4) forward speeds		
	3.	Three (3) reverse speeds	7, 100	
	4.	Single lever transmission control		
	5.	Oil level gauge		
E.	Axle	es		
	3.	Limited slip differentials (front and		
		rear)		
	4.	Locking differential		1940-19
F.	Bral	(es		



Government of Canada

Gouvernement du Canada

1.	Operated by one or two pedals	
2.	Oil cooled	
3.	Park brake must be spring applied,	
	and can be either air or hydraulically	
	released	
4.	Park brake is switch operated	
G. Lin	ıkage	
1.	"Z" bar design	
2.	Dual bucket cylinder	
3.	Dual lift cylinders	
4.	Bucket controls include: Return to	
	dig, return to carry, boom high kick out	
	and ride out	
H. Tir	es	
1.	Radial Snow Tires – manufacturer	
	standard size for machine	
l. Fue	el Capacity	
1.	Fifty (50) gallon minimum	
J. Ga	uges	
1.	Engine coolant level	
2.	Hydraulic oil level	
3.	Fuel level	
4.	Transmission oil level	
5.	Warning gauges	
K. Ca	ab Controls/Equipment	
1.	Heater and defroster	
2.	Windshield wipers and washer on	
	both front and rear windows	
3.	Interior dome light	
4.	Retractable seat belt	
5.	Seat - fabric	
6.	Air suspension seat	
7.	. Tinted glass	





Government of Canada

Gouvernement du Canada

8.	Adjustable steering column			
9.	Two interior rear view mirrors			
10	. Ground level door release			
11	. Sun visor			
12	. Ride control			
13	. Side window fully opens toward rear			**
	of the loader and can also be partially	]		
	opened			
L. Oth	ner Equipment			
1.	Draw bar hitch		The state of the s	
2.	Solid hood			
3.	Hydraulic oil cooler – heavy duty			
4.	Counter weight		W. C	
5.	Air conditioner			
6.	Anti-freeze or coolant temperature to -			
	50 C minimum			
7.	Roll-over Protection Structure canopy			
8.	Guards for both crankcase and power			
	train	4		
9.	AM and FM radio			
10	. External heated mirrors			
11	. Fire extinguisher			
12	. Rotating light on swivel mount or		200	
	strobe light on swivel mount			
13	Dual hydraulic pumps or tandem			
	pumps			
14	. Quick coupler attachment			
15	. Electric over hydraulic pump to			
	operate function of hydraulic quick			
	coupler			
16	. Electric switch to operate function of		701 804	
	hydraulic angle on sweeper broom			
17	. Hydraulic third valve to be detented		327046.4	



Government of Canada

Gouvernement du Canada

		from broom run operation	
	18.	Hydraulic couplers for broom hook up	
M.	Ser	viceability	
	1.	All vertically mounted filters	
	2.	Lubed for life u-joints	
i	3.	Double tapered bearings in the	
		articulation joint	
	4.	Sight gauge for hydraulic oil level	
	5.	Sight gauge for transmission oil level	
	6.	Lube points at ground level	
	7.	Remote drain points for engine oil,	
		engine coolant and hydraulic oil	
N.	Bu	ckets	
	1.	Five (5) yard General Purpose Bucket	AL MARKET
		with smooth edge segment	
	2.	Two (2) to two and a half (2.5) yard	
		General Purpose Bucket with	
		removable teeth	
	3.	Fourteen (14) foot wide push blade	
		attachment	
	4.	Rubber cutting edge	
	5.	Replaceable wear shoes	
	6.	Welded steel construction	
	7.	Quick coupler change attachment	Made and the second sec
	8.	Welded steel sides on each end	1.0000
	9.	Heavy duty blade (Commercial	
		Construction)	
0.	. Sw	reeper Attachment	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
	1.	front mounted rotary sweeper with a	and with the second
		dual-motor hydraulic driven brush	
	2.	capable of sweeping at a minimum	
		angle of 30 degrees to the left and	





Government of Canada

Gouvernement du Canada

		right			
	3.	Mounted (in place of bucket) using		 	
		quick attachment system that uses			
		spin tight hydraulic line couplers			
	4.	Butterfly style couplers			
	5.	Lifted by the loader arms and	-	 	
		powered by the wheel loaders			ŀ
		hydraulic system			
	6.	Brush frame must be heavy duty			 ····
		seamless tube, welded plate and			
		angle iron construction			
	7.	Swing assembly must be a pivot-plate			
		design and welded structural plate,			
		channel iron and/or angle iron			
	8.	Mounting frame must be of heavy			
		plate, angle, channel and structural			
		iron weld construction			
	9.	Storage/jack stands must be provided		 	
		with a minimum of two caster wheels			
		at rear of broom for support when			
		dismounted from loader			
	10.	Sweeper must have third and fourth		 	
		valve function for broom operation,			
		angle operation and detach/attach			
		function from inside cab			
	11.	Sweeper must have parallel linkage to			
		follow ground contours			
P.	Bru	sh			
	1.	The brush of the sweeper must be			
		hydraulically driven by two motors.			
		One motor must be mounted at each			
		end of sweeper, inside frame to	alistic manual and		
		protect against accidental damage			



Government of Canada

Gouvernement du Canada

2.	Brush must be capable of off and on	
	operation with a third valve function	
3.	The brush must be 10 feet in width	
	and 32 inches in diameter	
4.	Brush bristles to be polypropylene	
	with mechanical clamp for retention.	
	No poly melt sections	
5.	Brush core to be steel welded with	
	reinforced lateral-plate construction	
6.	Brush must be capable of angling at a	
	minimum of 30 degrees to the left and	
	right	
7.	Brush core to be reversible, end to	
	end	
Q. Ma	nuals and Literature for the Wheel	
Loade	r and all Attachments	
1.	Two (2) sets of English - Hard Copy or	
	Compact Disc operational manuals	
2.	Two (2) sets of English - Hard Copy or	
	Compact Disc maintenance manuals	
3.	Two (2) sets of English - Hard Copy or	
	Compact Disc parts manuals (CD	
	format preferred)	
4.	One (1) copy of English - Hard Copy	
	of the industry standard warranty	
R. Sei	vice Facility	
1.	Service/warranty and regular maintenance work must be performed by an authorized representative, within 100 km radius of Regina, Saskatchewan. The authorized representative must begin the repair service within 24 hours of notification either on site or at a service facility. The authorized representative must have ready access to regular	Distance between the delivery location and the service dealer and/or agent:km  Name:
l	maintenance and servicing parts and	



Government Gouvernement du Canada	Solicitation No./ No del'invitation:M5000-4-0493/A
able to access all other parts not normally stocked from an authorized parts dealer, within 72 hours.	Telephone:

Government
of Canada

Gouvernement du Canada

	2613 1111 0775
	Contract Number / Numéro du contrat
	Security Classification / Classification de sécurité
1	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

LISTE DE VERIFIC	CATION DES EXIGENCES RELATIV	LES A LA SECONTE LEVENO		
PART A - CONTRACT INFORMATION : PARTIE A	- INFORMATION CONTRACTUELLE	2. Branch or Directorate / Direction général	e ou Direction	
<ul> <li>Originating Government Department or Organizati Ministère ou organisme gouvernemental d'origine</li> </ul>		Depot Divisions - Grounds Unit		
	RCMP	ress of Subcontractor / Nom et adresse du sou	s-traitant	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	us-traitance (5. b) Name and Addi	ess of dubcontactor / Hom of deliberation		
4. Brief Description of Work / Brève description du tr	avail			
Maintenance - Wheel Loader	ava,,			
Maintenance - vyneer Loader				
			/ No Yes	
5. a) Will the supplier require access to Controlled G	i000S?		Non Oui	
Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis	ses condicients?	inione of the Technical Data Control	No Yes	
5. b) Will the supplier require access to unclassified	military technical data subject to the provi	Signs of the Technical Data Control	Non Oui	
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données te	cholones militaires non classifiées qui so	nt assuietties aux dispositions du Règlement		
sur le contrôle des données techniques?	Gilliquos militarios non sissemento qui es			
6. Indicate the type of access required / Indiquer le	type d'accès requis		*	
a visit the series and its completence require acc	ess to PROTECTED and/or CLASSIFIED	information or assets?	/ No Yes	
Le fournisseur ainsi que les employées auront-il	s accès à des renseignements ou à des t	piens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui	
(Specify the level of access using the chart in (	Question 7, c)			
(Dut -in in minman, d'again an utilicant la table	au qui se trouve à la question ( C)		T No T Voc	
6 h) Will the supplier and its employees (e.g. cleans	ers, maintenance personnel) require acce	ss to restricted access areas? No access to	No Yes	
PROTECTED and low CLASSIEIED information or accets is normalized				
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.				
6. c) Is this a commercial courier or delivery require	ment with no overnight storage?		✓ No Yes	
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livra	ison commerciale sans entreposage de r	nuit?	Non L Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplie			avoir accès	
	[]	Foreign / Étranger		
Canada ✓	NATO / OTAN	Loteiðir i Enguiðar		
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	a diffusion			
No release restrictions	All NATO countries	No release restrictions Aucune restriction relative		
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OTAN	à la diffusion		
à la diffusion		a is sinasian		
Not releasable				
À ne pas diffuser	1			
<u> </u>	B. C.	Restricted to: / Limité à :		
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :			
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Préciser le(s) p	pays: Specify country(ies): / Précis	er le(s) pays	
7. c) Level of information / Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A		
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉGÉ A		
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	PROTECTED B		
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉGÉ B	느닠	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C		
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL	PROTÉGÉ C		
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL		
CONFIDENTIEL	NATO SECRET	CONFIDENTIEL		
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRET		
SECRET	COSMIC TRÉS SECRET	SECRET TOP SECRET	<del>                                      </del>	
TOP SECRET				
TRÈS SECRET	1	TRÉS SECRET TOP SECRET (SIGINT)	一声	
TOP SECRET (SIGINT)		TRÈS SECRET (SIGINT)		
TRÈS SECRET (SIGINT)	1	I NES SEURE I (SIGNII)		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Canadä

Governmen
of Canada

Gouvernement du Canada

PART A (con	inued) / PARTIE A (suite)						
8. Will the sup	plier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?	✓ No Yes					
in res, maic	ate the level of sensitivity:  native, indiquer le niveau de sensibilité:	Non Oui					
<ol><li>Will the sup</li></ol>	plier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?	/ No Yes					
Le fournisse	eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	Non Oui					
Short Title(s	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :						
PART B - PER	lumber / Numéro du document : SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)						
10. a) Personr	el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis						
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TRÈS SEC						
		OP SECRET					
<b>✓</b>	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS						
	Special comments: Commentaires spéciaux : The supplier will be escorted at all times - Facility access with escort (FA2)						
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	fourni					
10. b) May uns Du pers	creened personnel be used for portions of the work?  onnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	✓ No Yes					
If Yes, will unscreened personnel be escorted?							
	ffirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non Oui					
PART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) DN / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS						
IN ORBATI	NA NOSE 19 / RENSEIGNEMEN 15 / BIENS						
premise		✓ No Yes					
Le fourn CLASS!	isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou- FIÉS?						
11. b) Will the : Le fourn	supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? sseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes					
PRODUCTIO							
44 - 3 3 8 8 8 6 6							
occur at	roduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises?	No Ves Oui					
Les insta et/ou CL	Ilations du foumisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ ASSIFIÉ?	Non [▼ Oui					
INFORMATIO	N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)						
11. d) Will the s	upplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	✓ No Yes					
Le foumi	on or data? sseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des ements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	L▼ J Non LOui					
Disposei	be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? a-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence ementale?	No Yes Non Oui					

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

	Government	Go
T	of Canada	du

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

RT C - (continued For users complet site(s) or premise: Les utilisateurs qualiveaux de sauve For users comple: Dans le cas des udans le tableau ré	ting s. ul re gard ting utilis	the f mplistere the tateur	orm ssen quis form rs qu	t le formulaire aux installation	manuelle ons du fou le Internet le formula	ement do irnisseur. ), the sum ire en lig	ivent utiliser nmary chart i ne (par Inter	le tableau réc	apitulatif y populat ises aux	ci-dessous ed by you questions	s poui	indi	quer	, pour chaque	e catégorie stions.	e, les	
Category	PROTECTED PROTÈGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO					COMSEC					
Catégorie	A	В	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÉS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES		TECTI CTÉGI		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET	
formation / Assets enseignements / Biens roduction	1						RESTREINTE			SECRET							
Media / pport Ti Link /																	
an electronique  . a) is the description	otior	n of t	he w	vork contained sé par la près	within thi	s SRCL F	PROTECTED e de nature F	and/or CLAS PROTÉGÉE e	SIFIED?	SSIFIÉE?					✓ No Non		
if Yes, classif Dans i'affirm « Classificati	ativ	e. cli	assi	fier le présen	t formula	ire en ind	liquant le ni	ea entitled "S veau de sécu	iecurity ( Irité dans	Classifica s la case	tion". intitu	ée					
. b) Will the docu	ıme itior	ntation	on at ocié	ttached to this e à la présent	SRCL be	PROTEC	CTED and/or PROTÉGÉ	CLASSIFIED E et/ou CLAS	? SIFIÉE?					!	✓ Non		
if Yes, classi attachments Dans l'affirm « Classificati des pièces jo	(e.ç ativ ion	j. SE e, ci de s	CRE	ET with Attac	hments). et formula	ire en in	diguant le n	iveau de séci	urité dan	s la case	intitu	lée					